

## **Pê Caku Te Cwarēnta PŌTI KAM AME IPA XÀ**

Ŷhỹ, ihkàhhôc to incrê ita kam ri, Ixaher catêjê mã, Pahpãm te amji kam hapac xà intuw to me cumã hahkre xà. Cwÿrjapê ri ihkàhhôc ata japrÿ te **Me Cumã Ampo To Hahkre Catêjê Jŏ Kàhhôc** (Ampo To Hahkre Catêjê).

Ne ihkàhhôc te cwat ita kam ri, Mojxe te me pamã Ixaher catêjê te Ejit jŏ pjê pîn, Canãn jŏ pjê wÿr, pŏti ata kam me mŏr na caku te cwarēnta name harên. Ne hanea ne cute Ixahercatêjê cahyt ne me hàhtô na me hahkre pej. Cwÿrjapê ri ihkàhhôc ita japrÿ te **Me Cahyt Xà Jŏ Kàhhôc** (Me Cahyt Xà).

Jaco japrÿ nŏ pê Ixaherata kra xũmre te tôxi atajê tàmxwÿ tàmxwÿ ramã me hàhtô to mŏ ne me hàmtàr tu. Ne ahpÿanre na menquêtjê pê me hakat japrÿkôt me hakrà pit, ne cute me amji mã haprÿ jŏr par to: Rupên kra me, Ximãw kra me, Rewi kra me, Juta kra me, Ixaca kra me, Xepurŏ kra me, Joje kra me, Pẽnjamĩ kra me, Tã kra me, Naptar kra me, Cate kra me, Axer kra. Neme hakrà te tôxi atajê cunea pê Ixaher catêjê pit.

## **13**

*Pê me hũcapi catêjê me Canãn jŏ pjê pupu  
Me Cahyt Xà 13.1-33*

Mã Pahpãm pê Pahhiti te Mojxe mã harkwa mên ne cumã:

— Jūmjê xūmre kujate, quê ite meamã Canãn jō pjê jōr xà ata pupu. Ne ca ha ahpyanre na me aquêtjê te me amji jakrã te tōxi atajê kam, ajpên caxuw mehtàmwxwypê me hō pahhi to caprã ne mehkujate — hajÿr.

Mã cute me to cuprõn, ne me cumã harkwa to:

— Me pra ne me pjê pupu, jū mã mōrmō cute. Ne ma curi mehkrĩ catêjê atajê pupu, mōrmō ajkĩ mehtÿj, nare, ajkĩ mehpeacre, ne mōrmō ajkĩ mehãhtô, nare, mōrmō ajkĩ mencre. Ne me pjê pupu, mōrmō ajkĩ impej, kam me pajapên xàcaxuw. Ne me krĩ pupu, mōrmō intête kwÿc ne ajkĩhiehê, nare, mōrmō ajkĩ hamãr xà atajê nō hamreare. Ne me pjê ata pupu, mōrmōajkĩ ampeaj kam hō to hakràj, ne kam pĩ jãhtô. Ca ha amji to mehtÿaj, ne atÿj ajpên me pjê ita jō pĩxônô to me mō, wa cukrê ne ihcãjpê — hajÿr.

Mã ma me mō, ne cute me Canãn jō pjê pupun, ne cute kam ame ipa to meamcro to cwarênta. Ne ramã me mōr xàa kam, cuteme pĩxô jãhtôa ne me hirên. Ne ma me to amji jaxàr, ne me to cator. Ne cute Mojxe me, Arãw me, Ixaher catêjê mã ampo itajê cunea jarênpar. Ne cute me cumã pjê jō pĩxô atajêjōr. Ne me cumã harên to:

— Wa Canãn jō pjê mã me icator, ne ite me hōmpun, mã impeajto impej. Ne ampeaj kam, kam mecumã me hō, ne hanea ne kam pen ne kam pryti kà cacô jãhtô, ne kam me pĩxô itajê pupu he.

— Ne ampeaj kam curi mehkrĩcatêjê tÿj, ne ampeaj kam krĩ itajê cati, ne ipu nakwÿcti itajê kàa to ihkà. Wa ite kam mehĩ to cute me krĩ mã

hikretiatajê kwỳ pupun, mã ampeaj kam mehkà, ne me catia to mecati — hajÿr.

Mã cute me hũmre kujahêc atajê nõ japrỳ te Carep ata te mehcunea mãMojxe mã ihhi cuxêc na me ton, me kam mare mã, ne me cumã harkwa to:

— Hacme, ne me pjêita pytà! Ampo na? Cu ha pahtỳj me tohjê, ne me hirô pê xa, ne mehipej — hajÿr.

Mã mehkwy teme cumã, ne ahna me amji ton kam me cumã:

— Wỳr cu apu amji mã me hamã! Ampo na? He me pajirôa pê curi catêjêmhhi tỳj, ne me cati. Ne pjê ata kamampeaj kam me hàprê catêjê jàhtô, ne cute mehipu tu. Na ri me imãa me ipê xycxycre pyràac, ne hanea ne me cumã meipê xycxycre pít, ne me cumã me ikryjre — hajÿr.

## 14

### *Pê Ixaher catêjê ma ame Pahhiti par caca Me Cahyt Xà 14.1-45*

<sup>1</sup> Mã Ixaher catêjê cunea mehpec xà to cute mencwỳr kam mehtêm. Ne kỳj cati pêamã ame amrã, ne cute mencwỳar to me apê.

<sup>2</sup> Ne mehcunea te me Mojxe me Arãw cuna mã me cumã amji capêrkam mehtêm, ne me cumã:

— Wa nee pjê mã me paxàr xà ita kam ame ityc prãm nare. Wa rỳ mãcuria Ejit jô pjê kam ame ty. Nare, wa pôti kam me hamreare ata kamame tỳ.

<sup>3</sup> Ihhêj ne me pajô Pahhiti te pjê ita kam mehkri catêjêjô krãhtare te me pajipej na, cama me hamãr xà caxuw ri cute me pahto cator. Ne

quê ha me pahto hajÿr jirô pê mã, quê hacama me pahkra me, me pahprõ amji to me cumã me hàpên catêjê. Na cu ha pahtÿjma hacpÿ mã Ejitjõ pjê wÿr me amji jaxà — hajÿr.

<sup>4</sup> Ne me ajpên mã harkwa to:

— Cu ha amji mã me pajõ pahhi tuw nõ xãm, quê ha hacpÿa mã me pahtoamji jaxà, Ejit jõ pjê wÿr — hane.

*Pê Jojuw me Carep tee mehkwy mã apô*

<sup>5</sup> Mã Mojxe me Arãw, Ixaher catêjê kam mare mã pjê kam mehpȳm, ne mehõpõrpo ne me nõ, mehpec xàhte.

<sup>6-7</sup> Mã cute me pjê pupun catêjê pijakrut itajê japrȳ pê Jojuw, meCarep atajê me cute amji pê mehkà cokjêr, mehpec xàhte, ne mehkwy mãhũjarên to:

— Pom wa ite me pjê pupun ita peaj to impej.

<sup>8</sup> Cu ha me pajõ Pahhiti cajpuaw na, quê ha ihtÿj me pamã pjê pejti ata gõ, cu ha pahtÿjamji mã me hũtà. Ne pjê ata kam me hõa to me hõ, ne ampeaj kam, kampryti to ipijapar xà me, pur caxuw impej.

<sup>9</sup> Nee ca amji tète ame Pahpãm jarkwa curê nare. Ne nee cuna mã ame acryc nare, ne nee ame, por curi amehkrĩ atajê cupa nare. Ampo na? Cuha me pahtÿj me to cô, ne me hipej ne me hirô pê xa. He me pajõ Pahhiti ihtÿj amepahkõt ipa, ne cute me pahpãm cahàc krekà pê mepahcurê xwÿn pytâr catêjê atajê cunea rên. Cwÿrjapê wa me amã, ca ame hũpa nare — hajÿr.

*Pê Pahpãm mã Ixaher catêjê jipej prãm*

<sup>10-11</sup> Mã me hàhtôti atajê ajwar kên to ame capêr, ne to mehcuran prãm to pit mã amehcakôc. Mã Pahpãm carôt cati jãhcujrohti ata ampo kàte hũrkwa mã Ixaher catêjê cunea te cuprôn ata wÿr iwrÿc, ne Pahhiti te Mojxe mã harkwa to:

— Me hàhtôti itajê ma ame icurê! Ne cute me hajÿr ita kamri ihtÿj amji caxuw me icyt to me ipa. Ne jũ caxuw mãquê ha ajte, ite me kam ampo to amji to ipipêxà ita kôt me ijahkre pej, ne ikôt me amji to?

<sup>12</sup> Wa ha hà kên cunea to me kam icryc, ne ame to kên, ne ite me cumãampo jôr xà to ijũjahkre ata xwÿjrea na mehipej. Ne akam wa ha quêt meto hàhtô, quê ha mam itajê jirôa pê me atãmxwÿ itajê cunea me carôtÿj — hajÿr.

### *Pê Mojxe Pahpãm mã mehkwy cajrên*

<sup>13</sup> Mã Mojxe te Pahhiti pê Pahpãm mã harkwa to:

— Jũ mã quê ha Ejit catêjê cahhur me ita jarên pa, ne kam me amji cajpêr to? Ne ramã Ejit catêjê te acarôt tÿjti to me akwÿto acator ata na me gômpon, ne me gahkre pej.

<sup>14</sup> Ne ma cute pjê ata kam me ipa catêjê mã me garên. Ne hanea neIxaher catêjê kôt apê me hõ Pahhiti te amôr na, ne hũ na pire mãajpên mã me acakôc na me cumã me garên. Ne ihtÿj me cumam ahcakrã kamapê me hõ Pahhiti te amôr na, cute me gômpon. Neihtÿj amcro me caxwa ri ahcakrã ata tecuhy na amji jahkre ne harij na, cute me hõmpun.

15 Ne ca ha ate me akwỳ jipej pyrentu na, quê ha pjê ata kam, krĩxàrekwỳ me ahna me garẽn pa, ne me ahna amji mã me garẽn kên to,

16 “He pê ihtỳj me hõ Pahhiti me cumã pjê to awjahkre ata wỳrme to mõi cakrô, nee cute amji mã hamãr, ne me to hãr nare. Cwỳrjapêri cute ahkêt mepõti jipôac ri mehcunea jipej” hane.

17-18 — Na ca ha acarôt jãhcaprĩhti to me cumã ajpê, necute mehkên ton xà itajê to tojnõ, ne cama amã mehkĩnti ne. Ne pê ca ramã amji jarẽn to: “Imã me akĩnti ita kam, wa nee me akam icryc pyrentu nare, ne ca hame ate me ito kên, ne amji têtê me ijarkwa curê jicu na, wa ha itỳjme ate ito kên ita to tojnõ ne hìcu. Nãmri ca ha me ate amji têtê me icurêto me axãm ita na, wa ha itỳj hahpan xà na me akên mã me amẽ, me akra me, me atãmwxỳ mea mã” hane.

19 — Na ite apar xàa na wa awỳ, pom hõtpê amã me ikĩnti rohnỳtti mã, ca atỳj cute mehkên tonitajê cunea to tojnõ ne hìcu to hanea, pom ahnaa mã ca ajpên Ejit jõ pjêa rũm mehkên na me to tojnõ to mõi he, ita na ca ha ita kam me ito — hajỳr.

*Pê Pahpãm Ixaher catêjê incrôn xà kêanre to me cucrô*

20-23 Mã Pahhiti te Mojxe mã amji jarẽn to:

— Hã, wa ha itỳj, pom ate iwỳr xà ita na me ato, ne cute me ito kên itajê to tojnõ. Ne wa ha pa amji japrỳa na me ahna amji to. Quê ha neejũ caxuw, por pê wa me hũmjê mã pjê to ijũjahkre xà ata mã me hãrnare. Ne põti kam me hamreare ata kam, quê ha mehtyc pa.

— Ampo na wa ha meto hane? Nee mã ampo na nare. He pê ramã me icarôt týtji jàhcujroitajê kwý na me ipupu. Pê wa ramã me cumã me hõ japyrý te mana itagõ, ne me cumã cô gõ, mã ajte nee ite Ejit jõ pjê me põti ita kam me cumã ampton xà itajê na, ito me amji japackre nare. Ne ajte cormã cute me icapi prãnte, icuna mã me ampokên ton to me tej to me ipa, ne nee me ijarkwa par nare. Ne por me ijarkwa par nareatajê, quê ha nee, por pê wa me hũmjê mã pjê to awjahkre ata mã, me hàrnare. Ne pom ma ame icurê itajê nõ, quê ha nee mehnõ pjê ata pupun nare.

<sup>24</sup> — Ne pom imã hàpên catê pê Carep ita nare, ajteare mã quêt amji kampa, nequêt cute ihtýtj ipar xà cunea to ipar. Na quê ha ihtýtjcute pjê pupun ata wýr axà, quê ha mehtãmwxwý ihtýtj hakàn pê pjê atakam me ipa, ne kam me amji to ajpa.

<sup>25</sup> — Ne apê quê ha ajte ma Amarec catêjê me, Canãn catêjê, por caprũm kam mehkrĩ atajê japy, hacpỹmã põ kam hamreare ata wýr me amji jaxà. Ne Cõxwatepti cajpuw quêha me mõ — hajýr.

<sup>26-27</sup> Jirõ pê mã ri Pahhiti te hipêr Mojxe me Arãw mã hũjarên to:

— Jũ caxuw mã quê ha ajte cute me imã amji kôt harên jàhcahhõn xitiitajê mã me hikra? Wa ite ramã cute imã me hàhcahhõn na mempar, ne ahna imã mehkĩn nare.

<sup>28</sup> Na ca ha me cumã ijarên to: “Ipê me gõ Pahhiti pê Pahpãm. Wa ha itýtj me amã, por me amã ampo cupahti na, ate me amji jarên ata to.

29-30 Na ca ha me acunea pōti kam me hamreare ata kam me atyc pa, por ramã me ana caku te winti jirô pê atajê, ca ha me atyc pa. Ampo na? Meacunea te imã me gâhcahhôn par, na ca ha me atyc pa, quê ha me ahkrare pit iteme cumã pjê to ijũjahkre xà ata mã me axà. Ne mehkà pijakrut japyr teCarep me Jojuw itajê, quê ha mehkà na me ajkrut peaj ne mehkôt pjê ata mã me axà.

31 “Ne me acunea te me akra pê, por Canãn jō pjê kam me xa atajê mã, camame hâpên catêjê na ate me harên cakrô, waha ityj me hamã, ne pjê ata wÿr me toicato, quê ha quêt kam me ipa. Ne ate me pjê kêanre na me harên ata kam, quêt ihcunea na me amji pupun pejti to me ipa.

32 Ne me ca nare. Quê ha me gĩ itajê ajhu ne ty, pōti kam me hamreare ata kam.

33 Ne quê ha me apê amji jahkre kêt, ca ha atyj me akra me, pōti kam mehamreare ata kam me apa to me caku to me cwarênta. Ne me akôt quê ha meakra me amji pupun xà kêanreto me ipa, ne ate amji mã me ito ahimpej nare itakam, ca ha xa me acunea me atyc pa, jirô pê mã quê ha cormã me akrame, me atãmxwÿ pit pjê ata mã me axà.

34-35 “Ne ca ha me apê, por pê me pjê pupun catêjê atajê pyrãac, pême mōar to me amcro to cwarênta, jĩkjê na ca ha pōti kam me hamreare-ita kam ame apa to me caku to cwarênta. Ampo na? He wa ha ita caxuwme ato impej jicu, ca ha ame akên xà pytĩtiatajê to ame acuhkwÿr. Quê ha ahpÿanre na ate me ina ajpên par xàatajêa me gipej, pōti kam me hamreare ata kam. He



ipê me gõ Pahhiti, na wa iteame amã icakôc xà ita ton, na ca ha atỳj pōti itakam ame ty” — hajỳr.

<sup>36-38</sup> Mã cute me tej te me pjê pupun catêjê atajê te me mōr tēte mehcunea hi kwĩn, ne mehcunea to me hàhcahhōn xi, na ri mehtycxà kēanre kam mehcunea tyc pyrentu, me pajō Pahhiti kam mare mã. Mã Carep me Jojuw pijakrut peaj ne mehtĩar na me hàhhuc.

*Pê Mojxe tee mehkwy mã me curê xwỳn cawpa*

<sup>39</sup> Mã Mojxe te mehkwy mã Pahpãm jarkwa ita jarēn, mã mehũpar xà ita kam amehpeacre, ne me cumã amji kĩn nare.

<sup>40</sup> Mã amcro nō na iràrà na mehcunea jỳr, ne ma, por pjê kam awjarôto cute me cumã hũjahkre ata wỳr, cute me mōr na me ipyr. Ne cute me Mojxe mã me harkwa to:

— Wa itỳj ite me Pahpãm cuna mã me ikēanre na me amjipupun, na wa ha itỳj ita caxuw, por me pajō Pahhiti te me pamã pjê tohũjahkre ata wỳr me ikràr — hajỳr.

<sup>41</sup> Mã Mojxe te me cumã harkwa to:

— Ca rỳ mã mam me hane na mã, ca neeajte ate me Pahpãm par nare. Mã ramãahna ahtũm rytu, ne ramã hō amcro jirô pê ihpỳm ita kam, jũ wỳr ca ha curi me mō. Ca ha ita kam me ate me amōr na, ca ramãate me pajō Pahhiti pê Pahpãm jarkwa par nare.

<sup>42</sup> Ne pom curmã ate amji kam me gapac xà jarēn itajê, ca nee kam me toacrà nare, ne me hicu. Nãmri ca haate pjê kam awjarô ata pytār prãm kam me to acrà na, quê ha me acurê xwỳn me atohamre. Ampo na? He me pajō Pahhiti pê

Pahpãm nee me akôt mōr nare ita kam, quê ha ihtyj me gipej.

<sup>43</sup> Xà ca nee me Amarec catêjê me, Canãn catêjê to me amji japackrenare? He cormã me pahcumam me xa! Ca ate me pajõ Pahhiti pê Pahpãm mähikran, cwyrjapê quê ha hanea ne me amã hikra, ne neeme apijapu xà kam meatehcajpar nare, quê ha me acuré xwÿn ihtyj me acura — hajÿr.

<sup>44</sup> Ne te Mojxe te me cumã me cawpa cakrô, mãajte ma me mōr kam mençrà, pjê kam kēnti atajê cajpuw. Mã curia me hakàn pê Mojxeme Pahpãm jàmçjênxà jàhhuc, mã me hàhtôa ne amũ me pra.

<sup>45</sup> Mã kēnti na Amarec catêjê me, Canãn catêjê mehkrĩ atajêmehwÿr me iwÿrc, ne cute me Ixaher catêjê curan kam mehtēm, ne mamehcuran to mō. Mã ma me hūpate mehprôt. Mã ihtyj mehcuranto me mō, ne cute mehcuran itaa to, ma Horma jō krĩ mã me cator. Ne Ixaher catêjê cahhur te ma Mojxe kôt pōti kam me hamrearewÿr me amji jaxàr, ne kam ajco ame ipa.

## 16

### *Pê Ixaher catêjê kwÿ Mojxe jūhhÿr prãm Me Cahyt Xà 16.1-35*

Caku te cwarēnta atajê nō kam, amcro atajê nō na me hūmre atajējapry teCōre me, Tatã me Apirãw te Ixaher catêjê jō pahhi te me xěj pijakrut ne ihkôt xīncwēnta me, me ajpēnpar, cute me pahhi tēte me Mojxe jūhhÿr prãmte.

Ne ma Mojxe meArãw wÿr me cator, ne cute me cumã me harkwa to hajÿr he:

— Nee mã me ijirôa pê acati nare. Pahpãm te Ixaher catêjêcunea capi, cute me to amji kwÿ prãmte, ne mepahcunea kam ihkrĩ. Ne mÿr ampo na mã ca atÿj ite me apar ita na, hãnne me imã garkwa jirê? — hajÿr.

Mã Mojxe me cumã:

— Xãmte icaxuw ate me amji kam me gapac xà te hajÿr? Hã, quê ha apê, quê ha Pahpãm irarà na me gõ ikwÿ nõ itajê mea mã, me amã cuteamji mã jÿmjê capi atajêjahkre, ca ha me hõmpu. Ca ha apê na ajpên me Pahpãm wÿr me mõi, wa ha hanea ne Arãw me hÿrmã mõi, cu ha curia me ajpên cajpa — hane.

Mã apê mã Cõre me, mehkwy te xÿj pijakrut ne ihkõt xïncwënta atajê me mõi, neampo kà te Pahpãm jÿrkwa na cute me cuprõn. Mã hanea ne Mojxe me Arãw me, mehkwyhajÿar ne harkwa ata jïkjê rÿm cute me cuprõn. Mã me hàhtôa te me cuprõn ne cama amehcuhê, ne ame ampote me to jÿ mãn xà ata na ame hõmpu.

Mã pea Pahpãm carõt jàhcujrohti te mehcunea mã amji to ipipê, necute Mojxe me Arãw mã harkwa to:

— Me cupê me hawry, ne me haprã, nãmri wa hamehcunea jipej hiahpuro! — hajÿr.

Mã Mojmeme Arãw te Pahpãm cuna mã mehkõn krã na me hÿr, ne mecumã mehcajrën to:

— Me ijõ Inxũ Cati, pê ca me icunea mãite amji kam ijapac xà ita gõ. Xà ca ha mehÿmre kên incrê peaj atajê kõt mehcunea jipej? — hajÿr.

Mã Pahpãm Mojxe mã harkwa to:

— Me cumã awjarẽ, quẽ me Cõre me, Tatã me Apirãw jõ pryre kà te ìkre ita pê me ajcamẽ — hane.

Mã Mojxe xãm ne ma me hũmreitajê jũrkwa wÿr tẽ, ne cute mehkwy mã caràar kam hũjarẽn to:

— Me hũmre kêanre itajê jũrkwa pê me ajcamẽ, ne me hawry! Ne nee amehàhcukrêj caxun ne amehcupên nare! — hajÿr. Mã pea mehcunea cator, ne me cupê me hũjawry.

Mã Cõre me Tatã me Apirãwme hũrkwa jarkwa mã mehkra me, mehprõ mea mãamehcuhhê. Mã Mojxe te mehcunea mã harkwa to:

— Ca ha ita caxuw me Pahpãmte pahhi na ixãm na me ijahkre pej to hane he. Quẽ ha pjê te catac ne me cumãipicapôn, mã kam me hũmre itajê te me ipijaxwÿr, mã cute mehkrêr na, ca ha cormã Pahpãm te me gõ pahhi na ixãm na me ijahkre pej — hajÿr.

Ne cormã cute ihcakôc jicu me ajkaam mã Cõre me, mehkwy krac ri pjê catac ne me cumãipicapôn, ne kre catia. Mã kam Cõre me, mehkjêjê me, me kôt cute me Mojxe jũhhyr prãm catêjê me, mehpyùm. Ne hanea ne kam ampo cunea to me hõ tekjê atajê cunea pÿpÿm, ne mehtyc partu. Mã me ahna pjê pijapÿn. Mã ma Ixahercatêjê mehkôt kre ata mã mehpyùm cupate, ma me pra.

Mã kÿj rũm Pahpãm jõcuhy wrÿc, ne me hõ pahhi kwÿ te me xêj pijakrut ne ihkôt xĩncwënta

te Mojxe jũhhyr na me ajpẽnpar atajê cunea to caxàr tu, mã me hamre.

## 21

*Pê cagã me hàhtôa jipej*

*Me Cahyt Xà 21.4-9*

<sup>4</sup> Mã ma Ixaher catêjê te me mõi kam mençrà, ne cute me Cõxwatepti jõpny kõt, me Hõi jõ këntijakren. Ne ma Etõ jõ pjê pu na me ipijarõ prãmte me mõi.

<sup>5</sup> Mã amehpec ne nee hipêr cumã me hikaj prãm nare, mã ajpẽn mã ame Pahpãm jarênto amehkêanre, ne cute me Mojxe to me hajÿar, ne ajpẽn mã ame harênto kêanre, ne me cumã harkwa to:

— Ampo na mã ate põi ita mã, Ejit jõ pjêpê me ito acator, ita ri me ityc xà itacaxuw? Ita ri ite me ampo krêr xà hamreare, ne nee me ikõm xà hamreare. Ne ramã me imã kwÿr pê mana ita kãn nare — hajÿr.

<sup>6</sup> Mã Pahpãm te me hàhcahhõn xà kêanre atajahpan xà na, mehwyÿr cagã jàhtôa ne kujahêc, cute mehcãm xar prãmte. Mã ramã cute ame hàhtôa ne amehcãm xar, mã amehtyc.

<sup>7</sup> Cwÿrjapê ri ma Mojxe wÿrmehprõt, ne cute me cumã me amji jarên to:

— Wa ame amji pupun kêanre! Wa ite Pahpãm me, me acuna mã me ikên xà kêanre itajê ton, cwÿrjapê ri me ikêanre. Na ca ha Pahpãm mã acakõc, ne cumã me icajrên, quê meitête cagãti itajê to hawry — hajÿr. Mã Mojxe te Pahpãm mã mehcajrên.

<sup>8</sup> Mã Pahpãm te Mojxe mã harkwa to:

— Wakÿre nõ to cagã, quê ha cagã xàhti itajê mehcãmxa, quê ha mewakÿre te cagã ita pupu, ne nee amehtyc nare — hajÿr.

<sup>9</sup> Mã Mojxe te Pahpãm jarkwa na wakÿre to cagã, ne me hipôc ri inxôr. Mã cagã xàhti atajê mehcãmxa, mã me wakÿre te cagã ita pupu, ne hacpÿa mã mempej. Hamre.

## 22

### *Pê cawrô cahàcre Parãw mã ihcakôc Me Cahyt Xà 22.1-41*

Jirô pê mã pê Ixaher catêjê ramã Mowap jõ pjê na me ahtëp. Mã Mowap jõ pjê jõ pahhi catêjê mãampeaj kam me hũpa, mã cute me ahna hũxy xiti japyrÿ te Parãw ata mên, mãr quê mencrôn xà kêanre to me cucrô. Ne cute mencrôn xà kêanre to mencrôn jahpan xà na, ihtÿj cute me cumã ihpore to hũjahkre.

Mã Pahpãm te Parãw mã hũjarên, quê nee me hÿrmã ihtêm nare. Mã Parãw ihtÿj apu Pahpãm ihtêm xà na ahwÿ. Mã apu kam incryc, ne cute mehwyr môr xà ita na to tojnô. Mã cute apu hõ cawrô cahàcre to hàhcuprôn, ne ma kam hÿr ne to tẽ, me hÿrmã.

Mã Pahpãm apu kam incryc, ne cute hÿrmã côjkwa pîn cumã ipijapucatê nõ kujahêc, cute cupê pry jahêr xà caxuw. Mã ma tẽ ne xa.

Mã cawrô cahàcre te mam Pahpãm mã ipijapu catê ata tepry kam wapo to hãm na hõmpun, ne hũpate cute pry hyr. Mã Parãw te neeihkĩnte hõmpun nare, ne apu cawrô cahàcre cahhy, cute pry wyr to amjijaxâr prãnte. Mã hipêr Pahpãm

mã me ipijapu catê te kên te pry to ihkre pucre atawÿr ipicamên.

Mã cawrô cahàcre te hipêr hõmpun, ne tee apu hîpêhahpan to hahkre, ne cute kên to Parãw par jaxôp. Cwÿrjapê ri hipêr apuihcahhy. Mã hipêr hÿrmã me ipijapu catê itapicamên, pry kre pucreata wÿr. Ne cute hahêr. Mãcatàtkre jamreare ita kam, jũ na quê cawrô cahàcre ata mō.

Ne cawrô cahàcre te hipêr me ipijapu catê ata pupun, ne hũpateParãw to ihpÿm. Mã Parãw apu kam incryc ne hipêr pĩ cajrer to ihcahhy. Mã Pahpãm te cawrô cahàcre cakôc na mên, mã ihcakôc, ne cute Parãwcukij ne cumã harkwa to:

— Ampo to mã ite apê jũ mãn, mã ca ajte ate icahhyr ita toincrê? — hajÿr.

Mã pea Parãw caràr ne cute harkwa to:

— Ampo na mã ca apu imã? Quê imã wapo na mã, wa ha ramã acuran hiahpuro — hajÿr.

Mã cawrô cahàcre cumã:

— Pom ipê gō cawrô cahàcre ita, neramã ite ato impej crire nare ita. Xà ita kam ite ijàpên xà tonita to ramã ajkĩ ite amji pyràc tu? — hajÿr.

Mã cumã:

— Quê — hane.

Mã pea Pahpãm te Parãw mã into jahkjên. Mã cute amji cumam cōjkwa pĩn me ipijapu catê nō atapupun. Mã ramã wapohti to cute caxwÿr xàa kam xa. Mã Parãw hũpate pjê kam ihpÿm.

Mã Pahpãm mã ipijapu catêata te ihcukij ne cumã:

— Ampo na mã ate cawrô cahàcre cahhyr to incrê? Wa ita ri ite amji toacurê xwÿn ne xa, ne

apu gahkre. Ampo na? Por ca jũ ri amõr xà wỳr mõi ata, nee Pahpãm mã impej nare. Ca cama ate ame to kên prãmte, ca mõi. Mãquêt mam cawrô cahàcre te ipupun ne ato hàhhuc, ne cute ato atyc xà jahpan — hajỹr.

Mã Parãw te cumãmji jarẽn to:

— Wa ajmãr itea amji kên mã amjimẽn, wa nee ite pry kôt amji cuna mã gahkre pej nare. Nequê imõr xà ita na Pahpãm pê ihkaj na, ca imã awjarẽ, wa ha nee imõr nare, ne ita ri ijũrkwa wỳr amji jaxà — hajỹr.

Mã cumã:

— Gapacta ne atỳj me hỹrmã mõi, ne Pahpãm te amã ampo jarẽn itajêa to me cumã awjarẽ — hane.

Mã ma Parãw Mowap catêjê wỳr tẽ, ne curi cator. Mã mehõ pahhi Parac te cumã harkwa to:

— Ỡhỹ Parãw, Ixaher catêjê jàhtôa to me hàhtô, ne imã mehũpaa to me hũpa. Cwỳrjapê ca ha Apãm Cati te me to hy xàa kôt me tohy, wa ha itỳj ate me to hy jahpan xà na amã ihpore catia ne cugõ — hajỹr.

Mã Parãw cumã:

— Wa ha caxi, pa me to hahkre, ne ijõ Inxũ Cati te me ahna imẽn xà kôt pit mã, wa ha me to hy — hane.

## 23

*Pê Parãw tee mencrôn kèanre to hahkre  
Me Cahyt Xà 23.1-30; 24.1-25*

Mã ma Mowap catêjê jõ pahhi pê Parac te Parãw japrôr ne to mõi, ne kên na to hàpir. Mã



ahpar mã, caprũm kôt, cute Ixaher catêjê jàhtôa ne me hõmpun. Mã cumã:

— Hamre, ca ha me hàhtôti itajê incrôn kam tẽ, ne mencrôn xà kêanreto me acrô. Ne me hũn xà kêanre to ame hũn, quê ha ate me hũn xà kêanre atajêa me to hy, ne ame to kêanre ne. Nehanea ne cõkwa kam gõPahhiti wỳ, quê ha ame to kêanre ne, neme to hamre — hane.

Mã Parãw teharkwa to me cumãn kam ihtẽm, ne me cumã:

— Mowap catêjê jõ pahhi pê Parac te imã ih-cakôc,

ne me ahna imẽn to:

“Ixaher catêjê itajê to kên kam tẽ” hajỹr.

Ne jũ mã wa ha ajte,

ne por Pahpãm mehkwy to impejti atajê to apu ihkên?

He ajteare mã me, ne ampeaj kam me hàhtô,

ne ihtỳj me ipicamẽn to me mõi ita na.

Na wa itỳj mehkôat amji ton to prãm — hajỹr.

Mã Parac apu Parãw kam incryac to incryc ne cumã:

— Nãmri! Xà wa aracri ite amã ijarkwa to hajỹr? Mã wa ite amã me to kêanre na ijarkwa hyr ta! Nõi na mã ca ate me to impejti ita to apuacakôc! — hane.

Mã Parãw cumã:

— Jũ wỳr wa amjia kôt ampo to icakôc, por me ijõ Inxũ Cati teijarkwa to icakôc xà na imẽn atajêa to, wa ha icakôc — hane.

MãParac te hipêr ihcajpêr to ipijakrut xà ata wỳr to hàpir, ne hipêr cute me to kên xà caxuw cumã harkwa hyr. Mã Parãw teamencrôn kên to hahkre, ne nee cute mencrôn xà kên nõ to

mencrôn nare, necama harkwa pejti to me ahna ihcakôc. Mã Parac apu kam incryac to incryc, ne cutecumã hãmjôr nare, ne ma hũrkwa wÿr, hũre kam ihkujahêc.

## 35

*Pê Mojxe me amji pytâr jõ krĩ to mehhimpej  
Me Cahyt Xà 35.6-34*

Pê Pahpãm Mojxemã harkwa ta, quê Ixaher catêjê mã harê ne cumã:

— Ahtũmre quê ha, por ite mecumã Canãn jõ pjê jahkre ata mã me cato. Ne wa ha cormã me hàhcuran catêjê kôt amã harê, ne amã me tohahkre. Ne ate me toamji pyrác xà ata kôt, quê ha jũmamji pê hũkjê nõ cura, quê ha ihtÿj ihtyc ata jũkjê hanea ne cuteihcuran catê ata cura. Ne quê ihhêaj to cute ihcuran prãm narekam ihcuran na, quê nee hahpan xà na mehcuran nare.

— Cwÿrjapê ca ha me cumã garkwa ta, quê me krĩ to xêj ne me capi, mãr quê cutemehcuran prãm nare kam mehcuran catêjê atajêkrĩ itajêa mã me acjêj, ne kam me amxu. Jũ wÿr quê cute ihcuran ata jũkjê krĩ kam ipimxur ata ri me pro, ne mehcura. Ne quê ha me cute mehcuran catêjê mehkĩ, ne mehcuran ne mehkôpĩr peajne, xà ajkĩ amjia kôt cute ihcuran, nare, cute ihcuranprãm nare kam ihcuran. Mõrmõ ajkĩ cute ampo to jũm jixôn prãm nare kam to hixôn. Quê cute nee jũm curan prãm nare kam ihcuranna, quê ha ihtÿj mehcunea, cuteihcuran ata jũkjê pê, amji pytâr xà na mehtehcajpa.

— Ne quê ha curia cute apu ipa na, quê ha ahnaaimã mehcajrën catêjê jõ pahhi ihwej ne ty. Jirô pê mã quê ha ihtýjhapacta ne hõ krĩ wýramji jaxà. Ne por amjia kôt mehcuran prãam kam mehcura atajê, quê ha cuteme harën catêjê me ajkrut, ne ajpëan kôt me harën na, quê ha ihtýj mehcura, cute jũm curan jahpan xà na — hane.

**PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC**  
**Canela: PAHPÃM JARKWA CUPAHTI JÕ KÀHHÔC**  
**(Portions)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Canela)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022

09d4e460-c38b-52b7-81c1-8300bfeb466a